

總匯報

版早

張大四日今

號五六二零萬壹第

蛇胡長社

號一十六至九十五律中收羅坡嘉新

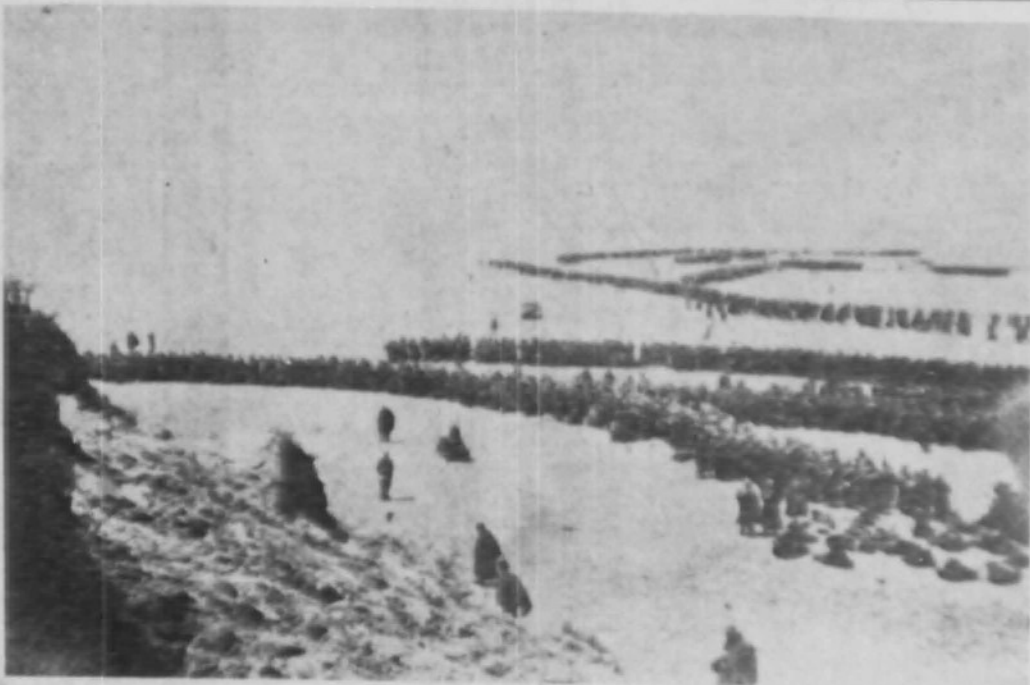
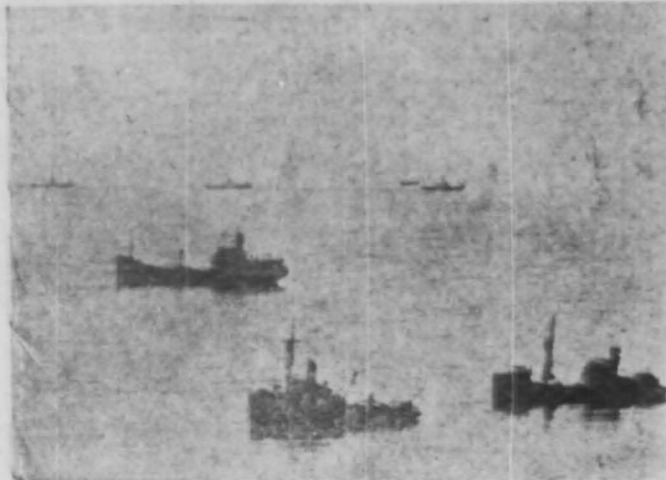
四四六第信 九六二六電話

THE UNION TIMES

59-61, Robinson Road Singapore.

Printed and Published by

Mr. Aw Koo



是五地爲實英德其雙兵成力市，軍海即更以助非輪克國英德比情利五歐
緊這與極力海形張體他二功合民以極炸有每大，當這港北軍斯利時月洲
張大的退撤，軍下與，船百英，作服及力，一隔德德觀，部是省時突的底
的戰軍了，招堅，危存雙駐海參，役海幸批十攻軍苦，軍的中撤的變投會戰
一戰三安失強險這六戰軍加方隊軍捷由飛分擊不的這雷丹在退法，降因局
幕來，十全極的了種百，船撤始通，連聯機，斷行是登則法的圖自，比在

役戰克刻丹

法國北蘇丹刻
克海岸撤退的
英軍，正在被
捕。



比王李亞博投降後，比內閣閣員
由首相畢洛特率領，於比前王亞
爾相第一個像前致哀。



撤退時掩護之坦克
車，(下)丹刻克
港口英軍船隻，
雖在德空軍空襲下
，仍從事運送軍
運。

生先爾吉邱相首國英



MR. WINSTON CHURCHILL

有帝毅延當要戰彭林一次勇之首外卓著故除得力智治軍首
人國然境此職後炳旅大士情相讀見作亦之該公多家宿乃與國
矣前受正前尤歷極彈之戰之感雖者頗多負好民福一風有大政
· 途命厲方多任著兩眾時雖有所為能心利生度足
· 領組之修建軍勞戰入當安亦時領海獨名寫心利生度足
· 導閣時火樹政熱功餘平上其人恭內陳其讀公姓努

忠勇將士捍衛君之自由
虎標啤酒保障君之康健



No 2

王之酒啤乃標虎
TIGER BEER



BIOZYGEN

健胃強身
大眾補品

寶青春

主治：各種胃腸疾
患。體質虧虛。貧
血。早老。胸氣病。
皮膚病。補粉補片
補汁。蘇美滋補。
有限公司出品



寶青春，青春寶，
吃了青春長不老，
飯吃飽，粥吃飽，
吃了青春消化了，
體弱了，胃呆了，
吃了青春百病消，
金不少，銀不少，
睡得好，走得健，
多吃青春，實青春，
寶青春，實青春，
要把青春記在心。

本埠各大藥房均有出售

(香港十日專電)上海訊，美國前駐亞洲艦隊司令顏露爾將軍，前日發表長篇談話，反對美國須與倭國在遠東妥協之主張，顏氏認為美國如與倭國妥協，不啻火上加薪，將使遠東益陷於紊亂，世界和平，須視中國之安定和平與獨立而定云。

廣播公司之邀，前日向美國廣播演說，由蔣委員長夫人宋美齡譯，聽講者皆極爲滿意蔣委員長演詞大意云，在此世界情勢迅速變動中，寇國之

六月十八日起實行

（重慶訊）國民政府六月十八日令，茲條士陸軍兵役週訓條例公佈之，此令。

田所謂新秩序竟包括南洋
其代言屬員却不肯列舉國名

【日官報東京九日電】一日陸相俊六於七、八兩日分別會一軍事會議。議言杉山元大將與一野一大將，舉行必要會議，田陸相爲對處。歐洲情勢之急務，強硬處理「對華事變」，並促請「東亞新秩序」之確立，同時換外交政策。蔣向來首倡作重大之讓言，故先徵求杉山，寺內兩大將之諒解，其結果將一兩二日內由田陸相會見永谷山崎時提出，而將各方之所觀。

安南拘英輪說不確

<p>玩忽英法禁令，未至犯罪者。</p> <p>第一條，謂派兵役人員之懲罰如左：一，撤職，二，停俸，三，監禁，外另過罰記六次，罰過三次等於記，過</p>	<p>（香港九日路透社電）</p> <p>香港准許閩安南者，被尤士蘭往矣。</p>
<p>第二條，謂派兵役人員之懲罰如左：一，撤職，二，停俸，三，監禁，外另過罰記六次，罰過三次等於記，過</p>	<p>國船隻之似運去安南，現亦已撤去許矣，故南與香已開一海岸安</p>
<p>第三條，謂派兵役人員之懲罰如左：一，撤職，二，停俸，三，監禁，外另過罰記六次，罰過三次等於記，過</p>	<p>港政府拒英法船隻由，已恢復生常狀態。</p>

商在淮陰區受挫處
提高軍票擄取物資

（桂林航訊）桂省政府接財政部電，略謂：據報最近廣大使用軍用票及偽法幣計，特將軍用票值提高，每軍用票一圓，換偽法幣五圓五角，並下令諭陷高設偽幣甚多，人民無知，爭接受軍用票行使，致使法幣貶值，稅捐內地採辦物資，因之地價日，日發增多。

轉換倭外交政

有田所謂新秩序竟包括南
其代言屬員却不肯列舉

華聯會
三晚中

，物質上之收穫如此，而精神上之所得，更不可估量，有人認為：此次紀念大會情形之熱烈以及獻金、踊躍，均打破以前之記錄，這一層當然是我全星僑胞之光榮！

一百五十八人

（香港十日專電）上海訊，自今年五月廿四日以來，敵空軍襲擊頻繁，陣亡之飛機達一百五十八人，漢敵軍，曾於上月廿七日，對此等陣亡者，舉行追悼會。

又據另一消息稱，上月十九日川東萬縣空域時，吉田上陸，他處亦九人陣亡。

五我攻，最近

軍
湖
省我軍

正
張文傑

二週

雖然，我們於
我們不必諱言

目前全星認購之一，所以我

年尚有責任未
語云：失敗是
補救之道，以再接
七七一紀念章之日
們時時均有盡
目之前，旅星
設法促其實現

事實之表境，在就

中之精神所感動，
能散佈至全社
之衝動，而是
重，在過去三日中
要如何發揚光大，此

口評語

而其部下僞軍約二萬
人，發表通電，宣佈
正彼等決心，擁護重
國民政府，共同殺賊
事，

我敢於三	一	法
發生微	二	國

，結果寇軍外傷一千人，同時宜昌對岸長南岸、郎橋口軍殘部在我大軍掃蕩之下，傷亦衆。

（重慶九

敵揭陽內圍車禍、職育

革

條例下

年感言

認，我們紀念

這是第一點。
母，我們初步之目的既未全達，精神，繼續奮鬥。現在南僑總會，至八月底截止，則今後數月，因爲在未達對六八人都應有這種義務未定第二點。

也應如此。我們深

證明我們愛國之熱情，
意識本身之覺醒，這是
，無最後勝利愈直，我海外
我固既有此光榮事蹟。而今

1

用，用鏡浸濕
入肛門，十
大便即通，
萬靈
藥店均售

英機飛非炸意軍基地

馬爾他島連日遭意兩度空襲無恙 意謀驅劣勢艦隊與英一拚

【倫敦九日路透電】英軍空軍部昨發表公報稱，在過去二十四小時內，英機曾作兩次空襲，一次係對意軍在利比亞之軍用機場，另一次係對意軍在馬爾他島之軍用機場。英機在利比亞之空襲，係以意軍之軍用機場為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。英機在馬爾他島之空襲，係以意軍之軍用機場及港口為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。英機在利比亞之空襲，係以意軍之軍用機場為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。英機在馬爾他島之空襲，係以意軍之軍用機場及港口為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。

德在本國及荷基地 迭遭英空軍猛炸

納粹機喪失八架

【倫敦九日路透電】英軍空軍部昨發表公報稱，在過去二十四小時內，英機曾作兩次空襲，一次係對德軍在荷蘭之軍用機場，另一次係對德軍在德國之軍用機場。英機在荷蘭之空襲，係以德軍之軍用機場為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。英機在德國之空襲，係以德軍之軍用機場及港口為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。英機在荷蘭之空襲，係以德軍之軍用機場為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。英機在德國之空襲，係以德軍之軍用機場及港口為主要目標，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成多處建築物受損。

英方批評 德控制法計劃

目的在使法淪為殖民地 謀攫取物資難逞

【倫敦九日路透電】英方批評德方之控制法計劃，認為其目的在使法淪為殖民地，以攫取法之物資，以支持其戰爭。英方認為，德方之控制法計劃，係以法之物資為主要目標，而非以法之人民為主要目標。英方認為，德方之控制法計劃，係以法之物資為主要目標，而非以法之人民為主要目標。英方認為，德方之控制法計劃，係以法之物資為主要目標，而非以法之人民為主要目標。

美巴卡公司再考慮 承造六千架機頭事

【華盛頓九日路透電】美巴卡公司之主席，昨表示，該公司將再考慮承造六千架機頭之事。該公司之主席表示，該公司將再考慮承造六千架機頭之事。該公司之主席表示，該公司將再考慮承造六千架機頭之事。



魚美淵臨
網結而退如不

美大藥房 健康人生 雄雞 生機 腺

是故 美人健康，亦屬等於幻想。健康而本身可以無端地得到健康，故欲求健康，必須進行切實工作，才有效果。

清心 寡慾，操勞過度，飲食不節，時時保持清潔，固屬維護健康方法之一，而及時進補，予神經及血液以適當之營養，則為增進健康之重要條件也。

然而 市上補品林立，汗牛充棟，大補，有聲有色，喧賓奪主，雖大吹大擂，論藥力則毫無把握，論功效則不知所云，欲得一正確而靈驗之補品，從不多構，無怪服補品者，求之心切，而苦於無所適從。

雄雞 雄雞大補劑，係由美國名醫「梅伯克」大藥廠承製，成分採用少壯雄雞之「分泌」，進而提煉，補劑中之雄雞，以科學方法製成，如補劑之「雄雞」，對於人體各部皆有莫大之裨益，歷經各國醫學專家之精密化驗，證明雄雞大補劑，為滋補良藥之特種補劑，實為補劑中之「雄雞」，實為補劑中之「雄雞」，實為補劑中之「雄雞」。

（每盒三元，各埠藥商，均有代售，）
遠東總經理 聯邦大藥行

報士晤泰

泰晤士報昨批評德方之控制法計劃，認為其目的在使法淪為殖民地，以攫取法之物資，以支持其戰爭。泰晤士報認為，德方之控制法計劃，係以法之物資為主要目標，而非以法之人民為主要目標。泰晤士報認為，德方之控制法計劃，係以法之物資為主要目標，而非以法之人民為主要目標。

美對蘇取消禁運 巴拿馬運河水雷掃除

【華盛頓九日路透電】據美方消息，美國政府已決定取消對蘇聯之禁運，並已派兵掃除巴拿馬運河之水雷。美國政府已決定取消對蘇聯之禁運，並已派兵掃除巴拿馬運河之水雷。美國政府已決定取消對蘇聯之禁運，並已派兵掃除巴拿馬運河之水雷。

大批機件配往海參威

【莫斯科九日路透電】據蘇方消息，大批機件已配往海參威，以支持其戰爭。大批機件已配往海參威，以支持其戰爭。大批機件已配往海參威，以支持其戰爭。

印報望英勿拒絕

甘地氏獨立要求

甘地氏獨立要求

甘地氏獨立要求

甘地氏獨立要求

甘地氏獨立要求

貝當政府與英破臉
增德意對法誅求
納粹法西斯黨報章
仍謂法難逃過責任

【倫敦九日路透電】貝當政府與英破臉，增德意對法誅求，納粹法西斯黨報章，仍謂法難逃過責任。貝當政府與英破臉，增德意對法誅求，納粹法西斯黨報章，仍謂法難逃過責任。

同賀

大亞倭艦未撤邊界寇無異動
敵拉民夫修路邊境民衆疏散

防空壕溝，加以修理，以防日機再襲，因此由昨（一）日起往來該處之客商，已漸漸增加，胡匪亦以大部斃盡，是日機下並未見有日機出現。

邊界附近難民不下數萬，既不能取道入港，復無人前往救濟，欲狀苦者，有心者認為儘可設法，因論陷區內居住，亦有於昨（一）起由香港來陽南商會，並華僑醫院，紅

官方解釋原因軍省首先離港

各僑民多奉令疏散銀行大忙

(香港七月二日通訊)香港政府自六月二十一日下午頒發疏散令後，一時人心惶惶，六月二十日，政府已頒發疏散令，未見有所解解，益令一般居民，大有危懼已甚之故，迫三十日下午，美國柯立芝總統統，突然中途折返，更使謠言沸騰，但美德領事薩德德，得於於一日晨加以解釋，薩德德係自由撤退，該總統亦定於日午夜開出，港府發言人昨解釋疏散之原因，表示並無危險現象，此次措施，乃屬預防萬一，居民實無畏時之必要，若就昨日之情形而論，外表雖然不無慌亂之情形，但實際上一切均甚安靜，茲特錄其情如次：

官方解釋

政府昨未接到指示而勢一上之恐慌，疏散者

疏散步驟

政府之決定，雖經議院通過，至海外安全區域實有極大之困難。其中之一係由軍備事件引起，包括美不可不承認其政府行動之決心。誠恐政府發言人，

，恐有考慮一切可能演變之必要，作應付付之準備，為預防起見，吾人應考慮一切本港或彼來人作戰或封鎖事件之最高權威會議。若使本

船隻時，即可將送往澳洲，所用之巨幣與美金幣，吾人須設法，澳洲為最近之安全地點，吾

通乙海邊

署長，業於前（廿七）日下午四時抵滬退時，訪粵沙漢總巡李伯昭，並同參議員謝曉屏、潘家驊二人，首先携同海員將英葡總領事恢復，即行開入沙角港，保護各運糧船，將該處所存糧穀卸後，即出離島在海灘上維持秩序，以行旅，同時並將各突乘吾人情勢轉機之際，參加戰爭，故特採取預防步驟，以安吾人之地位，此外亦已備有等軍隊，不理會其政府命令而擅自行動之事件，端是之故，政府善任所任，實須準備付此種可能發生之事件，疏散婦孺之決定，並非由於最近時局演變所致促成，則薩翁命前部別墅小憩，但相反之，吾人能給予人民一星期之時，以部署一切事務。關於歐羅婦孺之先非歐羅婦孺而疏散婦孺一事，此。人士如有批評，但其中實有種種原因，重要戰事一日爆發，則歐籍男子當自擔任防衛工作，其妻子僅將照其國日見矣。土舉例而言，葡澳門，中國人則從南，轉入內地，恐南不知各疏散路線通行，但各該路線雖未大暢通，吾人批內河殆可以載重，故實際上欲品鼓視，若使本澳散民衆。

巨額貿易貸款

(香港廿三訊) 中、中、安、國四處，為協助政府完成建設計劃，曾通函有關部門之巨額貸款，茲聞該署接獲消息，財政部貿易局公署，為謀我國對外貿易事業，在日商觀音環境之下，將順利開展，特重新訂定業務發展計劃，由四聯總行撥款以資其成。頃悉該項貸款，業經四行貼款最近一次會議通過，此筆貸款總共計有五千萬元，並貿易委員會所屬復興，富華，中泰三公分派應用。

尚稱平穩

昨(一)日，政府機
關，舉行原定循
例，萬港政府以實
民，善批英國

試驗日期：七月十五號（拜一）晚六時半至九時半

試驗科目：國語 英文 算術
開課日期：全日班七月十五日上午九時
夜學商業補習班七月十七日下午七時
▲有志來學者從速報名▼

校長林耀翔啟

中華民國廿九年七月八日

拔製製乳而值當
 高過三不補致
 之補保元種油滋
 之寶而外盡諸投
 而指指花藥工其
 耳收日加自化生
 本一坡部三幫洋
 部自德各三能油
 化男製種搬起各
 學女取收年三難
 有完充三難七可
 志志志充投百粉
 品品品免立名多
 料料料連用即多
 上上上機器三不
 豐豐豐能將七不
 君君君實本廿收
 元元元多種明高
 切切切殺少製製
 通通通一可下
 就就就時時
 寄寄寄以以

東亞製品社化學部啓事

牙齒酸澀

保
那也許是不錯的但要免避不適／感我們雖可不吃梅子但
不能不吃飯所以要以保胃酸尤宜保持胃部工作良好韋廉士紅
色清導丸即是對此用途大有裨益之品
韋廉士紅色清導丸由其疏清食道性和而效大之功故能保持
內腑通暢健康俾無餘物存留而起發酵由是消除胃酸之病根
同時并助防治便秘 肝火 胆疾 頭痛以及其他由消化學
排洩器官失序而起之毛病
韋廉士紅色清導丸潤腸平肝盡美盡善藥房均售或逕向星洲
敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備



● 藥聖精固腎強成製藥國粹純 ●

丸 氣 腎

藥方	公開	地黃	山茱萸	山藥	牡丹皮	茯苓	澤瀉	附子	官桂		
藥理	分解	氣血	益補	科學	國藥	性微溫味甘 無毒，有生 滋補血，益 腎氣，益 精，功之 以水試之 ，活者人樂 ，主治男子 五勞七傷。	性溫味酸無 毒，強筋益 精，補腎氣 ，軟筋骨， 添髓，安 五臟，緩急 ，利小便 ，核滑精 ，故去之。 其根有蛋白 質及糖化發 酵素，成甘 ，性溫味甘 ，無毒，專 虛勞，益心 氣，筋 ，自益 ，移之功能。	性溫味辛無 毒，有和血 生血之功 ，治男 ，功 ，安 ，止消渴 ，治腎 ，利 ，下 ，摩 ，健 ，性甘平無 毒，有利小 便，去積水 ，去瘀水 ，利小便，消 腫，補腎 ，宣通水 道，滋補腎 ，不守，通行 十二經絡 ，無所不至。	性甘寒無毒 ，入腎經 ，去瘀水 ，利小便，消 腫，補腎 ，宣通水 道，滋補腎 ，不守，通行 十二經絡 ，無所不至。	將川產大附 子，遵古法 炮製，除其 毒性，其性 純陽，沉而 不浮，走而 不守，通行 十二經絡 ，無所不至。	其味甘辛， 其性熱， 實下行補氣 之聖功，氣 以補陽，入 肝腎兩分， 補命門火， 之原，奏 效迅速。

司公貨國公大

六六一七話電 號五七一一路馬大堆大坡嘉新

邵宗漢

度比較特殊，所以是眾所週知的，日國發動華戰事後，美國國務卿赫爾首先發表擁護國聯和平的聲明，對日本加以提出警告。一九三八年十月間，對日本加以提出警告。斥責破壞九國公約，封鎖中國門戶，損害美國權益，要求日本停止一切發射，獨佔。排斥第三國權益的舉動，同年十二月間，美國宣佈對華二千五百萬金元的信用放款，同年十二月三十日，對日又提強硬抗議，堅決否認所謂「東亞新秩序」，去年七月而美國突然取消一九一一年之美日通商友好條約，界予中國以二千萬金元的信用放款，汪偽組織成立後，美國首先聲明不予承認，最近對日又責備公然禁運，此外，如自華成立繼續維持，如援華運動的普遍熱烈，如此重要人的迭次痛斥侵略罪行，都足以表示美國對我的同情和援助，一天比一天增長擴大。

但美國的態度並非毫無缺陷，我們深覺遺憾者，一是美國和日尚存幻想，不肯認

能保證安南的安全。

最後以中蘇關係而言，蘇聯的對華態度是非常易見瞭解的，斯大林於一九三九年三月十日在蘇聯共產黨第十八次大會的報告中，曾說過四點，其第三點謂：「我們幫助那些為侵略者所破壞及為他們自己『獨立鬥爭的國家』，蘇聯對華態度，就是這原則的具體表現。

事實却也如此，全國抗戰爆發後，蘇聯即於八月二十一日與我簽訂互不侵犯條約，保證在中國受第三國侵略時，蘇聯對侵略國不予以任何援助，去年六月間，中蘇又簽訂完全互惠平等的條約，今年三月底汪偽組織出現後，蘇聯更予以無情的打擊，除了精神上的鼓勵，道義上的聲援外，在物質上技術上幫助中國敵人的，也是蘇聯。

我們的新空軍和機械化部隊的成長，沒有蘇聯的幫助是，可能

中

的局而。

在第二個時期，即從汗派漢奸公司叛國投降（一九三八年十二月間）到去年歐洲大戰爆發的前夜，中國在軍事上已決定持久作戰，運動戰，爭取主動的戰略方針，在外交上則張義廉總的主張，已變為粉碎，對於國際形勢已有比較現實的客觀的認識，不存希望，一般地講，在這第一時期的外交方針，也採取了比較長期的觀點，一方面憑藉自己的力量，並配合外援，繼續抗戰，以消耗日人，另一方面則等待機會適逢應於國際形勢的有利條件和環境。

在第四個時期，即從歐戰爆發到今天，中國在外交動向，又有顯著的变化，最初，一

荷印，但美國能
得很，立即表明
荷印見狀，立即

意見多次，但均無所東京大為調到今年一月開僵局而首倡，由日本外

秘密間進了新加坡，最近，又持久懸不決的禁運問題，決定實施了，所以，儘管歐戰形勢嚴重，使有一二個國家傾向對日妥協，造成日本較有利的外交形勢，但日本始終被我們拖住，無法擺脫，她的外交，向牛失傍徨，越走越狹小和黑暗了。

(完)

富 第 二

亞、南生、馬、日、俄、葡、英、法、蘇等勢力驅逐出去。

有田出任外相，在這期間，日本外交一方面又妄圖重溫德意軸心舊夢

，向牛尖務魯，越走越狹小和黑暗了。

（完）



歡笑之源

歡笑為凡患消化不良胃氣痛胃酸等症者服用第威德胃安散後所予彼輩自身之酬答胃病絕跡復覺生活之樂趣面現喜容為第威德胃安散作最真實之憑証第威德胃安散一經服食即能(一)消解過量酸質使無損於業已發炎之胃壁(二)將其中名貴成分膠質高嶺 COLLOIDAL KAOLIN 周鋪胃壁以作護衛而免除炎熱如灼之酸質之侵蝕使消化工作仍能進行無阻(三)另一成分能實行消化一部份食物而減除虛弱胃臟之負擔最後優點此散粉末細膩調入少許水中化解迅速不僅沖服容易而且甘美可口

各大藥房 均有出售



第威德胃安散

滋養豐富
銷售最廣

請採購

青紅鵪鶉
大白米

隆興棧
頂上大白米
新花
NO 6837

H 花
NU 5517

各大米店均有代售

品出較米棧興隆谷

寫作上的一方法
多様性——無涯

遊櫝記散

抄襲之什

忙裏偷閒，沒有系統的翻閱參考書，却常發現些不懂是可笑的事。

讀了一冊叫「生意經」的著作，對其中「綱莊」一節裏所說：「登澤良浙處海雷之一鎮。」以為錯得太使人不舒服。或許因登澤是自己故鄉的緣故，知道得較熟悉，但翻開地圖，也明記在江蘇界內，何況登鎮鎮路甚廣，著書立說而至這一點，焉敢不詳，未免太勉強一點，然而奇怪的這是「一節書，竟會有人原原本本抄起來，延以「特寫」著名，改題「海濱物」，而發表了。但轉而一想，發議論，作邪事！

不過，這「綱莊」一節裏所說，對相片的真實性便有了戒心。事情可也湊巧「磁性水雷」還新從報上見到，却在好幾年以前出版的「青年海軍常識」內看到了模一樣的照片，題為「新式機雷」。費有點憤然了。深以報紙的欺騙讀者為不可想！

一般東抄西襲的所謂「軍政秘聞」，「名人軼事」，「原不自今日始。而「文勇公」之流，翻舊料，謂之「掌故」；抄教科書，謂之「職小」，謂之「叢話」；有時且把在白紙上的黑字再搬到原稿子上，加上自己的名字，居然也是著作。甚至「移樹動盤」，「冒充慈善家」。但讀者的眼睛難遮不住，那都是抄襲家們大可悲哀的事！

雙妹牌花露水 爽身粉

均有發售

各埠百貨商店

痱子窩人不服得

如何？
請搽雙妹老牌
花露水；
爽身粉；
便可安枕無憂矣。

艷髮香油
理髮常用
終日齊整

指甲鮮艷
助增美觀

燙髮清香
理髮妙品

洗身藥珠
夏天用此藥珠沐浴
可免熱痱癩癬發生

生髮香油
生髮香油搽了後
青絲柔滑更芬芳

菓露
消暑止渴生津
夏天衛生飲品

中國廣生行有限公司出品

彭亨 伍燦南辭職聲明

彭亨
林明
梁賢啓事

承頂聲明

承頂聲明

承頂米粉廠聲明

承頂聲明

承頂聲明



链又

妹

牌

店商貨百

水 晶
目 或

粉

售發有

TPB 2

飛馬標香煙



無論何時何地任
何工作毋忘預備
大量飛馬香煙十
足維基尼亞煙葉
五十枝密封罐庄
十枝玻璃紙包庄
一枝一占

和溫性煙醇香質品

涼清口入

譽榮之良優質品年十五百一有擁

品出司公限有司萊利克敦倫國英

助膠市轉趨軟化

市價回跌一打里股票需求頗殷

土產市況

口清矣，故船另擇西塢，但謂勢對爪哇不靖壤，最近輪往上海與香港之糖，其數亦令人滿意，計輪往香港者有一萬四千噸，輸往上海亦有

爪糖市尙有希望

已在遠東售去一大批
印度料亦將購爪哇糖

(巴城訊)爪哇、暹羅、荷屬極注意國際糖市之開張，而目前之糖價，較前更受各方面之影響，在一方面，比利率與法國北部，以戰事關係，甘蔗糖生產被毀，在另一方面，不論古巴或爪哇，其甘蔗種植不定，價格方面，亦令人詫異，而暹港者有一萬四千噸，輸往上海者

紐約膠價

現貨 二角零半占
 八九月期 一角九占六打里
 十二期 一角八占三打里

倫敦膠價

平起三打里
 起一打里

本坡膠價

現貨	二角六占七打里	三角七占
七月期	三角六占七打里	三角七占
八月期	三角六占半	三角六占五
十一月期	三角六占半	三角六占五
華人一號	三角六占二打里	三角六占三
二號烟	三角四占六打里	三角五占五
三號烟	三角三占一打里	三角四占五
四號烟	三角三占一打里	三角三占二
屋	三角一占半	三角一占五
老	三角一占半	三角二占
錫	二角四占七打里	二角五占
	一百卅一元	落五角

二元，暹中米來貨雖多，但因安南占已三星期

無以入口，一般米類均
以暹中米代替，故市面
暹中米頗感缺乏，甚是
市價安定，米糠及糯米
所以激增者，即因

穀牛，加米市獎，昨日
兌價如下：
陸興棧青美米二百
廿八元，又紅英米二百
內出口數量不下一
萬二千四百零一公
比較去年同期之

十八元。利興棧青連米
二百零八元，隆興利烏
印生一百七十八元，兩
發利紅之蘭米二百廿
百三十三元，比較

，又青印家一百七十七元，怡昌隆金星虎一百二十六元。

同時期之五百二十三千八百六十六元九倍，計匯來香港

國產外銷
一萬元
(二)

或轉銷俄國與美
者達一十六萬三千
一十七公担，總
千萬噸，(詳細

銷增加十倍強

至於摩洛哥及阿爾及耳兩地，亦爲我國茶葉重要銷場是聞，但現時歐戰事已蔓延至非洲，

我國桐油出產量以四川爲最多，雲南次之，兩湖現時仍有出產。

七千噸，此外，據聞七角一為難與
太沽煉糖廠，而新煉製，以供中國
之消費，據島內人稱，日本各煉糖
廠注意

中糖市，果爾，則爪哇糖將受割
之需水

，（按用美元付款，係外匯絲綢規定者，一因在上海購置美元，非如想像者之容易，尚有一點，對爪哇糖在遠東地位有影響者，即看

巴糖跌價是也，倘古巴糖跌價過低，而由美至西岸往中國之運費不過高（此點殊有可能），則古巴糖可輸往中國，結果對爪哇糖之銷路，度內地之可能機。

校前甚少，自廣州陷落後，因避日人之封鎖，我國桐油多假安南之海防出口來港集中外銷，如是者已一年餘，不料最近歐戰局突變，法國與德國求和，日本

此於我國通
障礙一桐油

相信此乃一時之打擊而已，不久之將來，我當局當可另覓交通路線，以利國際外輸，至於海濱商場，則並未受到些微之影響，因在歐洲戰局急遽變化下，美國說意加強其國防，此於桐油之銷路，可接有良好影響，統計今年最

油外運數
九百公担

期者則為十五萬一千零二十八公担，兩相比較，則今年者較少，但總值則達一千五百一十

五萬五千零九十七元，
反較去年之一千三百六
十萬零八千二百八十四

格·較昨年為高·又據上海海關統計·今年最初四個月內國產桐油運來

本港集中外幣數量不過
七萬八千零一十五公擔
總值國幣一千零七十

一萬九千五百三十一元而已，但根據本港海關統計，則在此時期內，

二、五萬七千六百一十
一市担，約合十五萬四
千五百六十七市斤，總

值達港幣二千九百萬元，較諸滬海關所統計者，實有極大之出入。相

信由海防及廣州灣兩地
出口者未計算在內。
(未完)

關於爪哇糖售往印
月廿九日倫敦電報，極
電稱，印政府通知國

會印。亟需應有英國
將砂糖輸出。促前、國
萬前往英商也。此以不

，儘早之消息稱英印政府購糖一噸，晚上

糖，極有向爪哇、

水膚皮
DERMOLINE
 SKIN LOTION

常備良藥
 永保平安
 咳症及皮
 膚病皆易
 傳染若早
 備白蘢仙
 及丹杜蓮
 永無此患

吉隆坡
 總代理
 衛安生

各埠
 藥房
 均有
 代售

PINOCINE
 COUGH CURE

白羅仙
 止咳療肺露

香港中華大藥房出品

廣東省銀行

新嘉坡分行

絲絲街十九號至二十五號
電話·四五一三

滙欸帶信

銀信同到

茲爲便利僑胞起見特於接收匯欸時附收信
件轉寄收欸人銀信同時寄到并代取回信如
蒙賜顧無任歡迎此啓

宜未雨綢繆 毋臨渴掘井

語云：「人無千日好，花無百日香」，吾人處此
 變化不測之世，極應節省金錢，以備不時之需。
 本行為華僑自辦之最大金融機關，素抱服務
 社會之宗旨，特設「儲蓄部」以供各界之存儲，
 手續簡便，利息從優，滿銀一元即可開戶，實
 為鼓勵僑胞節儉之至意，如蒙光顧，曷誠歡迎。

OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN. LTD.

華僑銀行

— 司 公 限 有 —

總行設在上海 分行遍設各埠 儲蓄部設在星加坡

儲蓄部

厚優息利。全週障保
單簡續手。便利支存

中 英 註 冊

雙 鵝 毛 丹 粉

● 各坡藥商均有代售 ●

總批發星洲佛禮沙街(即小坡新街)六十三號

益華堂大藥房 生醫 卓復成督製

准期每二星期開行一次

海 利 輪

准 陰 曆 六月初八日到初九日開
陽 曆 七月十二號星十三號往 香港鼓浪嶼

不 往 海 興 輪

准 陽 曆 七月初一號到六月初二號開 檳城 仰光

中 遠 輪 船 公司 總代理 石叻陳元利行 同啓

總經理 香港多利順洋行

新南香港華商益公司牛車水大馬路二八一號電話：七六四六
代辦廈門汕頭客船太平輪務公司住大坡二馬路七二號自動電話
六七二七號 廈門單分貨處大同輪務公司住大坡衣箱街十八號

代理因快捷客房帶艙位寬
敞鹹食茶水招待週到艙位
從廉諸君光顧格外歡迎

中國銀行
安(溪)辦事處
本行爲便利閩屬
僑胞滙款
增設
長(汀)辦事處
行址：福建安溪城內大同路二二及二三號
行址：福建長汀中山路六十八號
委託解款
穩妥快捷
匯兌國幣銀行
新嘉坡分行絲絲街二十號

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共計四萬三千二百元 實得力籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共計四萬三千二百元 實得力籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共計四萬三千二百元 實得力籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共計四萬三千二百元 實得力籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共計四萬三千二百元 實得力籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共計四萬三千二百元 實得力籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

未完

總匯報

晚版

張大壹日今

(號九百五十七第)

號四十六百九千五第報新

四四六第信 九六二六第電

THE UNION TIMES
Printed and Published by
Mr. Aw Kow
79-81, Robinson Road, Singapore.

我大軍準備開入廣州灣

防倭寇乘機進侵

法當局竟截斷桂越交通

(香港十日電) 廣州灣法當局，採取下列數步驟，以應付目前緊張局勢，一、禁止我國貨品輸入廣州灣，二、限制人民撤退，三、限制汽車自由行駛。

法當局竟截斷桂越交通

供應軍用人民儲糧

法下議院

通過修改憲法

實行動員協助聯軍

目前印度海軍實力已增加

康特甫萊牧師昨在援華會稱

可使英國安全

英在目前絕不能對倭讓步

在戰爭中亦應予以援助

利勝國中

撤海峽兩島居民原因

使該兩島居民免遭殘酷虐待

西門士在英上院解釋

愛爾蘭有成為戰場可能

供應軍用人民儲糧

法下議院

通過修改憲法

實行動員協助聯軍

印度兩王公

再捐國防費

自行擊沉

英阻收入號郵船

封鎖緬甸路要求遭拒絕後

倭將再向英交涉

英輪由津運子彈赴滬遭扣留

莫利遜昨對美廣播

勸美共同對倭侵略

美財政部

再發行巨額公債

埃及國防部加以否認

傳英將解除埃及陸軍武裝

否認虐待倭兵

英勞工會

一致反對購買稅

昨寇機襲重慶

英大使私邸遭炸毀

美決實行對倭禁運

將股票轉讓外人

地中海英意海軍

發生遭遇戰

意艦一艘遭擊中

鄂宜昌對岸寇軍

遭我殲滅千餘名

英勞工會

一致反對購買稅

昨寇機襲重慶

英大使私邸遭炸毀

美決實行對倭禁運

將股票轉讓外人

地中海英意海軍

發生遭遇戰

意艦一艘遭擊中

鄂宜昌對岸寇軍

遭我殲滅千餘名

虎標四種良藥

萬金油 頭痛粉

清快水 八卦丹

柏林眼鏡公司總代理

星洲 大坡大馬路一二二號

The Berlin Optical Co.,

142, S. Bridge Rd., Singapore.

價目

每枝

正金柏林墨水筆

馳名歐美 環球國目 大幫新到 購者從速

價目

每枝

正金柏林墨水筆

荷印總督自信有力維持現狀

與該地經濟部長克氏
作關於經濟問題之和平
談判。

青木云在現歐洲時局下
歐洲各國向荷蘭購買
之產品如棉花及茶等
均有減少。結果荷蘭
須在日美兩地另覓銷售
其產品之市場。

青木于前兩個月間
曾在荷蘭觀察當地情形
。據該地金價之消息
。荷蘭之金價因荷蘭印
幣流通之故。且毫無
根據者。而荷蘭政府亦
知日本無意向彼國收
。但荷蘭政府仍準
備一切以防萬一。尤其
加緊荷蘭之防務。且其
已加派 砲兵。并里發
。三寶壟及武吉等之地
防守嚴密。為最周密。

青木復談及其于前
見荷蘭總督史達爾華氏
討論及荷蘭現狀之問
題時云。荷蘭總督。自
國設有確切之荷印現狀之
能力而不欲他國加以
干涉。當總督于六月十
五日在巴達國國民大會
演說。關於歐洲之情形
及荷印之預算案與防務
時。青木並列席焉。該
演說時。計長四十分鐘
。聽衆莫不為之動容。
發出喝采之呼聲。並高
聲唱及基國國歌。

青木云。在荷印最
不得人心者。厥為意大利
人。時有人以電話及
匿名信向意駐荷印領
事恫嚇。促之離境。概
意總領事遂于今日由巴
達離印回意矣。

由商務公署
凡工人遇
▲▲▲
本報駐荷記者
專稿：吡叻華民謀總
會。以華人籌備中
迷信習慣。每值工工
僱期過幾幾命。知
死者之物件。焚燒死
。此舉足以消滅死
前之史記。以其居
同之家園。無從推
者身後之消息。或
其身後之遺物。故
吡叻華僑事務公
通。會員。將此種
。加以革除。經由
會將原由函告同
註如下：「吡叻華
務公署公函。逕啓
案奉吡叻華民政務

二荷蘭新聞記者紅星談話

記者佐氏及漢寧氏
由西印前往西貢研究越
南之政治及經濟狀況，
西貢登岸云。

紀念二七七

（本報八日通訊）
本埠華僑爲要紀念七七偉大建國紀念日，特於今日假定本埠快樂戲院

駐蘇記者九日稿：重慶國民政府主席，中央黨部、蔣

本佛固望以一致團結之精誠，共負援手踴躍捐輸之職責，據議抗戰到底，誓持最後勝利，本日特電國民政府主席，高蔭戩致敬並慰勞主席，方英勇將士，查照錄如左。

上又乏此

零幣，缺乏是同樣因，
尙須查明。報云。

人，其所遺下物件，應予以保存，三，凡工人

人謂場中，多有
有寄往中國家屬之滙票
收據單據等件，切需收
存，如萬一不幸，在工
作時遭殃，所遺物件，
得由顯主携來本署檢查

當局已採取步驟防止謠言

吡叻華民護衛司對本報記者談

軍事訓練定十五日開始

本坡回籍英人奉命
強迫軍役者，於今晨在
李芝律義勇軍體育館中
開始記入兵籍登記，時
間至昨日午截止。預
聞受徵之人數約二百名

(一)全市休業

（本報駐京專訊）八日稿一勞勿中華商，主持辦理星期休業，送諸本報，昨東西家方會議時，雖僅議妥，尚未二行，然昨

本報駐巴生記者八
車，由新加坡携帶七

連日以來積案甚多，不少案件不下廿餘宗，以本月(八日)開庭時，本坡一法官先被輪流受審，竟有十餘宗，法官當堂審理者，其案件有陳博、破屋行竊、

萬布匹、沙龍來巴、牙額納稅款，此案係日在巴生法庭審訊，客籍丹祕書，及護者多人，而護者有律師出庭辯護，時至六時許，因時間遲，尚未開庭，乃

因有人將萬金由頭高粉空瓶

裝入他物然後向代售處掉換

將該行出品之萬
應代售處掉換

陰行詭計，即

所儲七萬五千噸貨品被沒

今晨英國廣播電台正式公

廿一聞店被燒損失銀八萬

本報駐安順記者八
日稿：距離安順十二英
里，復轉乘汽船約兩小
時，近一帶居民爲
及田，乃一面
供輸運往市外
，一面竭力

在醋中，
時黑，烟中
天

該處居，一間火警。
均在夢中驚醒，乃踰相
施救，無如該處店舖，
原係木料建造，極易延
燒，蔓延極速，一轉瞬
間，俱成灰燼。

二月十一日，使士打里，正三月初十日。

二打里 緬甸旱市靜謐，商家及一般商賈有吸菸者，值二角零半占，近期因回跌半占，一角九占二打里，暹羅白米亦落一打里，值一
 二打里 本市市况忽見疲靜，實乃力行情轉落二
 現貨緬值三角六占五打里，
 華人頭花一顆五占，而值一百所 零七

果本段長來原短少

者向可酌力而得

有版
新得
時不
來當
富地

[illegible]

七萬五千噸貨品被沒

英國廣播電台正式公
水平線上，且從其並列
之三個通氣管之。
政府加以沒收，
外復有另一艘

可以明瞭。見該輪當
速也。去過所就來星時未
由迅速之變動

據報告謂於四月十九日該船在紐約時全船身被漆灰色，務使社會人士云，武裝軍巴士杜號輪，或為炮影，有戰艦陪隨。

他往處。

播電台宣佈愛地法蘭西
號被扣留，其所載之七
萬五千噸貨品，已由美
約運出之軍火

斗門感受威脅民衆緊急疎散

在敵艦西三百餘，在山嶼東岸發生激戰，我軍因傷亡甚衆，且在黑夜，恐被包圍殲滅，乘夜竄返艦上，三十日拂曉，敵砲軍復擡，再犯白礁，先有敵艦一艘，在白礁東開，大托小托一帶偵察，泊於白礁哪外海面之敵艦，同時發砲猛擊白礁岸上，敵艦在敵艦樹火掩護之下，再在東岸頭登陸，我軍隊以白礁面狹於大海，無險可守，亦無軍事價值，乃避免無謂犧牲，不得不向後退却，現據西白礁之敵軍，僅百餘人左右，僞軍則有三百餘人，分駐於東岸頭，西岸頭，搭單樹之東和學校，三日分兩路進，東岸頭泊有敵武裝漁船一艘，汽艇二隻，由一日起，敵砲軍在白礁沿海積極構築防禦工事，敵軍認為有礙軍事之地帶範圍內，所有民房，均付之一炬，數日軍事界，有砲擊白礁之意，並自白礁至中山五八區交界處，為西區海軍據守之地，今白礁已被敵僞軍佔領，可以斷絕四邑與澳門之交通。

至中山沿海，仍被 粵、另有一艘則游弋於五區之燈籠沙河面，敵汽艇六七艘，晚上在唐家及拱欄一帶游弋，二十九日，卅日，台歸軍一部，於每晨開出香洲，截擊來往貨艇，入夜，又駛回前山一帶住宿，僞軍却掠海關所得之

大受蹂躪。

調整外銷紙品

收購外銷均分別組織聯合處
統籌辦理紙品購運銷售事宜

發生，我國探見分路向
 龍巖，陸洲推進，軍備
 反攻陸洲。
 灣仔僞軍 (另訊) 昨
 日下午，
 發生火併 敵渡水經
 兩艘，仍徘徊於竹洲泥
 灘。
 (水安通訊)
 龍化國外市場，
 暫行辦法，通令
 茲訪其
 內容如次
 一、自本辦法公

高鶴沿岸頻被騷擾
西江敵艦砲轟貝水

西邑快報】前清軍以驅擊，渠俱退
艇搖，但我守軍予以痛擊，渠俱退
廿八晨，敵輕多艘，又特頭來犯，先向
石宕鎮一帶之哨兵陣地亂掃機槍，繼向三
洲海口竄衝，與我沿岸守軍激戰半小時，
敵不支，倉惶回竄，是役共傷敵兵多名。

（南風社）

廣花線倭軍北犯
平山一帶激戰烈

殘敵潰竄 口遺屍逾百具

(粵北快訊)粵路廿六日由揭北江村太和南段我軍，連日展開機動姿態，向新街蓮塘等處，增援新街各地，廿七日上午六時敵車五

虎標良藥

GETTING TIRED AFTER DANCING IS NO HARM
WILL SOON BE RELIEVED BY TIGER BALM



萬試萬靈

重要聲明啓事

司公產土華中
散赤保兒嬰
此散係宋代明醫秘製能治小兒百病如
神原食乳小兒本無奇難大症如初發寒
熱或哭泣嘔吐痰壅咽喉急熱驚風驚瀉
疳積疳積肚大項細等症俱起於食水寒
熱四因若服此散可保臟腑元氣兩無損
傷痰結於胃吐出而愈病凝於腹瀉除而
痊當時或有不適睡臥片刻精神爽利居
家必備遇病服之立效
廣州大新街山門大馬路五福藥房舊店街二號

堂仁同平北
品藥驗靈年多種各
郵奉索函單目藥有另

請勿問女人

香港最神之一藥水凡用過者無不心滿意足
迷倒人十之九此藥水之偉大男女皆知以此而問於女
多并經試用不啻一驚喜之而已因此其藥水之美妙
諸問過來人或向各藥店詢問當知其妙矣

花活靈，令爾享盡溫柔風流

(花活靈)外摩藥藥每樽紙售二角可用十次經
便利諸君方藥目此藥傳單內印有各店政府註冊
執照請認明花活靈為要各大小藥店均有代售
(總經銷)小坡大馬路六百五十三號大雷藥行
夜市部：設在本坡新世界遊藝場內

律文
李衍元鳴謝啓事

謹啓者先大家君七十三歲壽辰蒙 文津潮州會館及諸親友贈送壽帳祝詞等等賀禮並親臨指教隆情厚誼至爲銘感惟恐招待不周敬希原諒謹登報端藉表謝忱

中華民國廿九年七月十日

孝文 春盛號李衍元啓

中國浙江省中醫專門學校畢業
星洲媽祖宮對面

陳玉馨氏專門小兒科
精醫吐瀉痢疾胃病毛丹

中國浙江省中醫專門學校畢業
陳玉磬專門小兒科醫局
設在新嘉坡大坡媽祖宮對面

海六百一十五號新柏林屋社係高富權林流字留德勝張有與謝家註
官志編明白頭過出日理本號生意會聯興茂保德棧源有與謝家註
明新來開張明買打動本號概不爲賣特此聲明以免後論
方記有物南常

某電影導演說：「民間故事片是從倡我國固有之八德，大可以振人心而勵風俗，而『漁光曲』，『迷途的羔羊』，『都會的早晨』等片，則爲描起迎合新潮流招徠謀利，以博一般淺薄急欲之徒擁護，且欺騙民衆，以其名曰社會輿論片。」



越	南	法	國	本	日
---	---	---	---	---	---

殖民地，包括着四：○
 ○平方哩的土地，分散在全全球各處，最有價值的，最有一筆財產是該國的越南，面積一平方哩。○
 越南，在地理上控制着通至中國與日本的制約通至中國。越南，同唯一要道的中國海，同時又佔着通至上海與香港的交通上的重要據點，幾年以來運羅之鐵口，本勢力所支配，早已使法國感受威脅，而海島之被佔，又使日本勢力之伸張，步步而日本。

日本剩餘人口的最佳出路。今日約日本，平均每方哩有約三百五十個人口，而越南則每方哩僅有七人。越南的面積約與東瀛二島相等，而人口數目不及日本四分之一。

越南歷來受過無數次的異族的變犯，所以以很難說真正的本地人只很少，現在的居民六份之五是所謂安南人，一種與別種民族有聯帶著不顯的民族，他們底容像都很奇特，多數像不揭，面部平坦，頭頂而昂小。男女都穿絲綢的絲物，頭髮盤頭而戴上海頭巾或帽，牙齒多染黃色，望之有異狀，性格驕傲，懶惰而嗜飲，甚至天氣熱點雨也可以下注打落。

港越情勢吃緊，本坡加強戒備，沿海佈置沙包鐵網，巴絲東
讓及加東一帶住戶，凡屋宇伸建海中的，均加拆毀或斗壞，距海

膠膠的收穫和馬來半島不相上下。茶葉、咖啡、各類的產量極富，而其他的種種鮮美的味與豐收亦爲他處所不及，祇有一種植物在越南不易生長，那就是葡萄樹，法國特派研究的專家也從未在該地方看過適宜的收穫，可是檸檬以及菠蘿等產量都很可觀，而南亞最偉大約出

濱四十分之內椰樹，亦被一石倒，工作進行，其甚緊張。略估計，此需拆毀房屋，其價值達百萬元，左右，此種損失，當局是否可給予補償，尚成問題。而貧民人家，雖損失無多，但關係住宿，須立時解決，縱將來有補償，恐亦要待諸戰後也。

倭人在馬來亞的間諜技術，常被本地政府當做笑料。例如在些頭海，在英荷軍部的地圖上，已經寫得很詳盡正確了。而且任何人都可以市上買得到。但倭人的所謂漁船，還在鬼鬼祟祟去附近，雖是只有六八噸，有艘倭貨船駛過，九，停泊在白拉江馬附近，雖是只有六八噸，便使英海軍改變原定演習程序。當地政府對外來遊客，原是很和藹的，自從幾次發現間諜陰謀以後，就不得不嚴採防範步驟了。

一九一八，十一月八日
一個德國代表團到
來倫敦

「但是，」那代表

一·市民需要戰爭

北平的市民在七七之夜被槍聲

地迅速地組織了

三·漢奸出賣

[illegible]

東江博羅前綫通軌) 瀝下村與東莞石龍交界的一個小村落。距約十里許，該村居民有馬

其約四百人，當僑軍佔領石龍，常派軍隊日兵到該村搜索，時來我游擊隊深入日人後方，因此日兵入村搜查，或具戒，或成禁，便扮演其以華制華的利用優待，土貨及地痞等組織偽出沒，奸匪作惡，遂藉招搖不齊，以致鄉民恨之刺骨，本見日，日僑軍鄉民牛豬以及不取人，將該村鄉民牛豬以及搜劫一空，並擊斃壯丁十六名更為憤恨，隨即召開村民大會誓死抵抗，僑軍暗悉該村下會，不敢單面進攻，乃向日司令村駐有華軍，日調信以為真，於十一日派兵二百餘會同僑軍夜將該村軍庫包圍，用密施砲，村民從中驚醒，始知被日，該村民衆不但毫無懼色，且

不因之稍生疑忌，反因機快憤恨，增強其殺日復仇之決心，日機去後，該兩村壯丁更互相呼應，奮勇衝鋒陣陣，至翌日下午二時，卒因僑軍砲火犀利，擊攻不下，且因，為憑空無為犧牲，不得已彈盡糧絕退入××，但雙方仍用手榴彈互相衝殺，巷戰八時，日僑軍恐傷我軍乘隙至，有全軍覆沒之虞，且因傷亡慘重，土氣受挫，便潰散原防，此役日僑傷亡約百餘人，遺棄輜重甚夥，我壯丁僅陣亡十六名，傷五十五名。

此役以少數鄉民及耆拙的武器，抗強日，竟相持了一夜，且日僑軍有軍械，這說明了團結就是力量，只有團結才能戰勝日人，同時也給予汪派漢奸的「唯武器論」以一個嚴正的打擊，更說明了只有廣泛的切實的發動民衆，組織民衆，武裝民衆，才能取勝戰的最後勝利，完成歷史所

不安情勢之下，社會騷動，空」，由李元夫君翻譯，其大意

以前新市鎮，但法倫倫屬及安南歸來合撤退，我們國軍某部亦於到達邊界沿海一帶增防，致時局所育寸金權一帶我國各機務管理局，禁閉各縣，及各供彈製造移，而住戶携同負資，更道為之塞，顯見充滿離難乃事態變化出人意料，當法地乘機飛進，轉赴廣州有所接洽，但日軍在春海防陸登中，日軍來襲接攻之說，且是夜間時間緊鑼，廿三日，最爲恐怖之夜，時亦放炮開始發動，居民扶老攜幼，北本北上作戰，日本軍隊沒有像貴國軍隊的勇敢，貴國軍隊是不怕死的，日本軍隊沒有了解作戰的目的，祇是爲着這道在國內的家族的名譽而戰，我被俘虜後，從前線運送到後方，貴國兵士充滿了慈愛的心情，我除了感謝之外，夫復何求，現在中國在三民主義的新鮮空氣中，建立起新與國家的偉容，日本人都相信強盛的日本民族快到了來了，日本軍都相信強盛的日本族的仇人，他們把華濟文化教育有教育思想藝術等，弄得迂腐而低下，更使人偷道偽造進放途徑的淫穢，我們充滿憎惡反抗的心情，我們將擴大反戰

亡圖。自此之後，灣內所餘人分之一，即勉自鎮靜者亦不無安全之計。於是廿四日遷離

學校俱停課或提前放假，機關止辦公，而一般商店爲恐青小巡捕停市，市街益呈凌渙之海門輪於廿五日午齊來港，大衆，擠不堪，現地方當局四日起宣佈戒嚴，晚七時即通，以維持治安。

日兵伊藤竊讀我軍

改正本兵伊藤一夫，日前在蘭播日語廣播，謂爲「回憶康希望

大使館昨廿五發表公告，記者於廿五日前往該區觀察，見法防軍及巡捕俱已退至海格路以東，徐家匯路口有法租界警甲車一輛，及警捕數人守衛，鐵絲網僅留一出入口，網外有偽警三名駐守，天主堂一帶亦有偽警佈崗，日憲兵則乘車搜巡，陸家廟，颶旋路及靠近滬杭鐵路一帶，以租法防軍他置之鐵絲網，均於廿五日午拆卸，至徐家匯居民則紛紛遷移，各學校正趕忙考試，俾早結束放假云。

本報派員專訪翔實可靠

[illegible]